TÜRK STANDARDLARI ENSTİTÜSÜ

HELAL KESİM BELGESİ

معهد المواصفات القياسية التركية

وثيقة الذبح الحلال

TURKISH STANDARDS INSTITUTION

CERTIFICATE OF HALAL SLAUGHTERING

Gıda belirtilen büyükbaş/küçükbaş/kümes hayvanlarının kesim işlemleri, Türkiye Cumhuriyeti Diyanet İşleri Başkanlığı ve Türk Standardları Enstitüsü temsilcilerinin gözetiminde İslami kurallara uygun bir şekilde Müslüman bir kasap tarafından bıçak kullanılarak elle yapılmıştır. Helal olmayan ürünlerle temasını önlemek için gerekli tüm tedbirler alınmıştır. Buna göre bu etler ve türevleri helaldir ve dünyanın her yerinde yaşayan Müslümanların tüketimi için uygundur.

Slaughtering of cattle/sheep/poultry detailed belows was done manually with knife by a Muslim butcher in accordance with Islamic rules under supervision of Presidency of Religious Affairs of the Republic of Turkey and Turkish Standards Institution. All precautions are taken to prevent any contact with non-halal products. Therefore, these meats and their derivatives are halal and suitable for consumption of Muslims all around the world.

لقد تم القيام بعمليات ذبح الحيوانات ذو الرؤوس الكبيرة / والرؤوس الصغيرة / وحيوانات المفاقس المحددة ادناه بواسطة اليد باستعمال السكين من قبل قصاب مسلم وبشكل ملائم لقواعد الشريعة الاسلامية وتحت اشراف ممثل معهد المواصفات القياسية التركية ورئاسة الاعمال الدينية للجمهورية التركية . لقد تم اتخاذ كافة التدابير المطلوبة من اجل مكافحة تماسها مع المنتجات ذات المحتويات التي لا تكون حلالا . وبالاستناد الى هذا فان اللحوم سيكون ملائما من اجل استهلاك المسلمين الذين يعيشون في كل مكان من انحاء العالم ويكون حلالا .

BELGE NUMARASI *Certificate No*	رقم الوثيقة
BELGENİN DÜZENLENME TARİHİ *Date of Issue:*	تاريخ تنظيم الوثيقة
ÜRETİCİ KURULUŞUN ADI ve ADRESİ *Name and address of the manufacturing company*	اسم وعنوان المؤسسة المنتجة
İHRACATÇI KURULUŞUN ADI ve ADRESİ *Name and address of the exporting company*	اسم وعنوان المؤسسة المصدرة
İTHALATÇI KURULUŞUN ADI ve ADRESİ *Name and address of the importing company*	اسم وعنوان المؤسسة المستوردة
KESİMHANE ADI, ADRESİ ve ONAY NUMARASI *Name, address and approval no of the slaughterhouse*	اسم وعنوان المذبحة ، ورقم التصديق
PARÇALAMA TESİSİ ADI, ADRESİ ve ONAY NUMARASI *Name, address and approval no of the meat cutting establishment*	اسم وعنوان منشأة التقطيع ورقم التصديق
KESİMHANE VE/VEYA PARÇALAMA TESİSİNE ÜRETİM İZNİ VEREN YETKİLİ KURULUŞUN ADI *Approval issuing authority name for slaughtering/production*	اسم المؤسسة التي تملك الصلاحية والتي اعطت رخصة الانتاج الى المذبح و / او منشأة التقطيع
VARIŞ NOKTASI *Country-city of destination*	نقطة الوصول
ÇIKIŞ GÜMRÜĞÜ *Exit customs*	جمرك الخروج

Tarih girmek için buraya tıklatın.

Et ve Et Ürünlerinin Tanımlanması
Identification of the meat and meat Products
توصيف وتصنيف اللحوم و منتجاتها

Et ve Et Ürünlerinin Adı ve Tanımı *Name & Description of Meat/Processed Food*	Çeşitler (Karkas/Parça) *Species (meat carcass/cuts)*	Ticari Marka *Brand Name*	Kesim Tarihi *Slaughtering Date*	Son Tüketim Tarihi *Expiry Date*	Ambalaj Sayısı *No Packages*	Parti Numarası *Batch No.*	Toplam Ağırlığı *Total Weight*	Taşıma tipi ve konteyner - kamyon numarası *Transportation type and container - truck number*
اسم ووصف اللحوم ومنتجاتها	الانواع (ذبائح كاملة/قطع)	العلامة التجارية	تاريخ الذبح	تاريخ الانتهاء	عدد الطرود	رقم التشغيلة	الوزن الكلي	رقم الشاحنة - الحاوية من النوع المخصص للنقل

APPROVED BY
المعتمد

Bu belge, T.C. Diyanet İşleri Başkanlığının dini danışmanlığı çerçevesinde, Türk Standardları Enstitüsü tarafından verilmiştir.
This certificate is issued by Turkish Standards Institution under the consultancy of The Turkish Republic Presidency of Religious Affairs..
تم إصدار هذه الشهادة من قبل معهد المقاييس التركية تحت إستشارية دينية من رئاسة الشؤون الدينية التركية.